

Ш1743

Б73

БОГИНСКИЕ ЧТЕНИЯ

Научная библиотека ТвГУ

ТВЕРЬ 2003

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Тверской государственной университет

БОГИНСКИЕ ЧТЕНИЯ

МАТЕРИАЛЫ VIII ТВЕРСКОЙ
ГЕРМЕНЕВТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ
«ПОНИМАНИЕ И РЕФЛЕКСИЯ В КОММУНИКАЦИИ,
КУЛЬТУРЕ И ОБРАЗОВАНИИ»

11-13 октября 2002 г.

Тверь

ТВЕРЬ 2003

Ш19 431
Б73

УДК 801.73(063)

ББК Ш100.12я431+Ш09я431

Б 37

Редакционная коллегия:

Доктор филологических наук, профессор *И.Л.Галева*

Аспирант *С.В.Донсков*

Рецензент

Кафедра иностранных языков Военного университета ПВО

Б 37 Богинские чтения: Материалы VIII Тверской герменевтической конференции. – Тверь: Твер. гос. ун-т, 2003. – 125 с.

ISBN 5-7609-0224-5

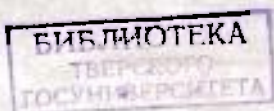
В сборник включены материалы докладов и сообщений, прочитанных участниками VIII Тверской герменевтической конференции, посвященной памяти Заслуженного деятеля науки РФ, доктора филологических наук, профессора Г.И.Богина.

УДК 801.73(063)

ББК Ш100.12я431+Ш09я431

ISBN 5-7609-0224-5

© Тверской государственный университет, 2003



СОДЕРЖАНИЕ

ГАЛЕЕВА Н.Л. Г.И. Богин и герменевтическая школа: слово об Учителе.....	3
АКСЕНОВА А.В. Деонимизированные антропонимы в картине мира.....	6
БЕЗРОГОВ В.Г. Педагогические проблемы понимания автобиографического текста.....	9
БОГАТЫРЁВ А.А. Герменевтическое понятие о плотности смыслообразования как риторический параметр текста.....	12
БОЛЛИГЕР Е.И. Параллелизм в сакральных текстах.....	17
БОРИСЕНКО А.В. Интертекстуальность как семиотическая проблема.....	19
ГАЛЕЕВА Н.Л. Формирование культур посредством перевода.....	21
ГОЛОВИНА Е.В., ТОГОЕВА С.И. Исследование особенностей отражения ценностных приоритетов в индивидуальном лексиконе молодежи.....	25
ГОРИШКОВА С.Е. Перевыраженность евангельских смыслов в русском пасхальном рассказе.....	28
ГРИХОНИНА Н.В. Пределы исповедального диалога.....	31
ДОНСКОВ С.В. Жанр текста как средство организации рефлексии читателя.....	34
ДРАГАН В.Г. Герменевтическая ситуация как образ.....	37
ЕЛИСЕЕВА В.В. Энтропия, контекст и скрытые смыслы в тексте пародии.....	40
ЕРИЛОВА С.Л. Время как составляющая понимания политического дискурса.....	43

ЖИГАЛИНА В.М. Герменевтическая типология неудачных переводческих решений	45
ЗАЙКА В.И. Интерпретация в отношении к компонентам художественной модели	48
ЗАЛЕВСКАЯ А.А. О некоторых особенностях интегративного подхода к пониманию текста	51
ИВАНЧЕНКО Г.В. Бытие VS инобытие в поэтических текстах	55
КАРАСЁВ О.В. Природа языкового знака	58
КАРПЕНКО Ю.Н. Понимание символики в сказках	62
КОЛОСОВ С.А. Концепт «ненависть»	65
КУЧУКОВА Л.П. Метафора в немецкой народной песне	68
ЛЕБЕДЕВ В. Ю. Онтологические и культурные аспекты религиозной коммуникации	71
ЛЕОНОВА А.И. Понимание чужой культуры: образность английских кулинаронимов	74
ЛУЧНИНИНА Е.Н. Этноним как особый концепт лингвокультурологии	76
МАКАРОВ М.Л. Конструирование культуры в тексте	79
МАКЕЕВА М.Н. Варианты конфигурирования смысла заголовка постмодернистского текста	83
МАЛЫГИНА И.В. От идеи нации к национальной идее (о многообразии подходов к интерпретации феномена национализма)	85

МАСЛЕННИКОВА Е.М. Пародия как переосмысление текста при поэтическом переводе	88
МЕЛЬНИКОВА О.А. Культурный концепт как базовый феномен коммуникации.....	92
ПАВЛОВА Н.В. Комическое как смысл культуры	94
ПЕРЕЛЫГИНА Е.М. Возможности различения смысловых иерофанизаций в гомилетических текстах	97
ПИХНОВСКИЙ П.В. Соотношение понятий «знание», «истина» и «правда» в герменевтическом подходе	99
СЕДОВ А.Е. О формах представления данных в теоретической биологии	102
СОЛОВЬЕВА И.В. Место и объем понимания в деловой коммуникации	104
ТИТОВА М.Л. Полифоническая организация текста как способ смыслообразования	107
ТРОФИМОВА И.И. Позиции переводчиков в деятельности (на материале переводов текстов Р. Бернса).....	110
ФРОЛОВ К.А. Языковая личность читателя-ребенка и понимание художественного текста	113
ШЕВЦОВА А.А. Роль метафоры и метафоризации в понимании текста ребенком	116
ШИБАЕВА М.М. Интерпретация текста как разновидность культурного эксперимента: pro et contra	118